

Gca a YfUVYbX`a]h`gh]`Sghcf]Yg. `@]j Y!
A i g]_`Ui Z`XYa `F UghUhhYf`A Uf_hd`Uhn

9f`YVYb`G]Y`Ua `%) "5i [i gh]a `F UghUhhYf`A Uf_hd`Uhn`Y]b
Gca a Yf_cbnYfh`a]h`XYf`6UbX`gh]`Sghcf]Yg" `@]j Y!A i g]_ž
GbUW_g`i bX`a Y`f`

? i `hi f[Ybi gg`]b `F UghUhh. `Gca a Yf`]W`Y
? cbnYfhfY]\`Y`VY[Y]ghYfh`6Øf[Yf

F UghUhhž%("\$, "&\$&(` `9]b`[fc» Ufh][Yg`Gca a YfYf`YVb]g`Yfk UfhYh
X]Y`6Øf[Yf`Ua `8cbbYfghU[ž`XYb`%) "5i [i ghž`k]YXYf`Ui Z`XYa
nYbhfU`Yb`A Uf_hd`Uhn" `8]Y`GHUXh`F UghUhh`ÀXhini `Y]bYa `k Y]hYfYb
gdUbbYbXYb`Gca a Yf_cbnYfh`Y]bž`XUg`b]W`h`bi f`X]Y`c`_U`Y
; Ya Y]bgW`UZhini gUa a YbVf]b[hž`gcbXYfb`Ui W`X]Y`_i`hi fY`Y`
J]Y`ZU`h`ZØfXYfh"

@c`_U`Y`HU`YbhY`]a `: c`_i`g

⇒ X]YgYa `]U`f`k]fX`X]Y`F UghUhhYf`6UbX`gh]`Sghcf]Yg`XYb`5VYbX
a i g]_U`]gW`[YghU`hYb" `8]Y`6UbX`k]fX`b]W`h`bi f`VY`_UbbhY`F cW`!
i bX`Dcdgcb[g`]bhYfdYh]YfYbž`gcbXYfb`Ui W`Y][YbY
XYi hgW`gdfUW`][Y`?ca`dcg]h]cbYb`df`AgYbh]YfYb" `8Yf`_fYUh]j Y
5i gXfi W`_XYf`A i g]_Yf`hf`À[h`XUni `VY]ž`XUgg`X]Y`J YfUbgH`U`hi b[Yb
a Y`f`U`g`bi f`?cbnYfh`Y`g]bX`/g]Y`g]bX`Y]bY`D`UhhZcfa `ZØf`c`_U`Y
HU`YbhY"

; Ya Y]bgW`UZhYf`YVb]g`Ui Z`XYa `A Uf_hd`Uhn

8]Y`Gca a Yf_cbnYfh`Y`g]bX`Y]b`ZYghYf`6YghUbXhY]`XYg`_i`hi fY`Y`b
@YVYbg`]b`F UghUhh`i bX`V]YhYb`XYb`6Øf[Yfb`i bX`6Ygi W`Yfb`X]Y

A Ò[`]W_X]h`b`YbhgdUbbhYf`5ha`cgd\`AfY`VY]`@j`Y!A`i`g]_ž
YfZf]gW_YbXYb` ;`Yhf`Àb`_Yb`i`bX`"Y]W`hYb`GbUW_g`a`]hY]bUbXYf`]bg
 ;`Ygdf`ÀW`ni`_ca`a`Yb`"8Ug`?cbnYfh`VY[]bbhi`a`%-`i`fž`X]Y
6Yk`]fhi`b[`YbXYhi`a`&&`i`f`"8]YgYg`5b[YVch`gh`Àf`_h`b]W`h`bi`f`XUg
 ;`Ya`Y]bgW`UZh[YZØ\`ž`gcbXYfb`Ui`W`X]Y`c`_U`Y`K`]fhgW`UZh`Xi`fW
I`bhYfghØ`hnYb`XYf`5bV]YhYf`j`cf`C`fh`

J]Y`Z`À`h][Y`Dfc[fUa`a`[YghU`hi`b[

8]Y`GYf]Y`XYf`Gca`a`Yf`_cbnYfhY`Z]bXYh`YXYb`8cbbYfghU[`k`À`fYbX
XYf[YgUa`hYb`Gca`a`YfZYf]Yb`ghUhh`"5`g`VYgcbXYfY`<][`\`][`hg
ghY`Yb`Ua`&&"5i`[i`gh`A`cf]hn`9]W`]b`i`bX`Ua`&-`"5i`[i`gh`XUg`8i`c`
&W`c`Ui`Z`XYf`6Ø`bY`"8Yb`_f`ØbYbXYb`5VgW`i`gg`XYf`F`Y`\`Y`V]`XYh
Ua`)"`GYdhYa`VYf`X]Y`6UbX`A`cDUh`"8]YgY`UVk`YW`g`i`b[gfY]W`Y
Dfc[fUa`a`Ui`gk`U`\`gd]W`h`Y]bY`VfY]hY`N]Y`[fi`ddY`Ub`i`bX`ZØfXYfh
X]Y`K`YfhgW`À`hi`b[`ZØf`A`i`g]_`i`bX`?`i`bgh]b`XYf`F`Y[]cb`"

6YXYi`hi`b[`ZØf`X]Y` ;`YgY`g`W`UZh

8]Y`Gca`a`Yf`_cbnYfhY`]b`F`UghUhh`ghY`Yb`b]W`h`bi`f`ZØf`_i`hi`fY`Yb
 ;`Ybi`ggž`gcbXYfb`Ui`W`ZØf`XUg`Ni`gUa`a`Ybk`UW`gYb`XYf
 ;`Ya`Y]bgW`UZh]b`NY]hYb`j`cb`gcn]U`Yf`8]ghUbn]Yfi`b["`Gc`W`Y
9j`Ybhg`gd]Y`Yb`Y]bY`YggYbh]Y`Y`F`c`Y`ž`i`a`XUg`A`]hY]bUbXYf`ni
ZØfXYfb`i`bX`Y]bYb`F`Ui`a`ZØf`6Y[Y[bi`b[Yb`ni`gW`UZZYb`"G]Y`UXYb
A`YbgW`Yb`XUni`Y]bž[Ya`Y]bgUa`ni`ZY]Yfb`i`bX`g]W`a`]h`XYf`?`i`hi`f
XYf`F`Y[]cb`ni`]XYbh]Z]n]YfYb`"

;`Yb]Y`Yb`G]Y`U`gc`Ui`W`]b`X]YgYa``X\`f`X]Y`Gca`a`YfUVYbXY`Ui`Z
XYa`F`UghUhhYf`A`Uf`_hd`Uhn`i`bX`gh`Àf`_Yb`G]Y`Xi`fW`i`fY
5bk`YgYb`Y]h`XUg`_i`hi`fY`Y`@YVYb`j`cf`C`fh`

8YhU]`g

6Ygi`W`Yb`G]Y`i`bg`Ui`Z`b!U["XY